

## 628192-2026 - Nadmetanje

**Njemačka – Sanitetska vozila – Lieferung und Ausbau von 14 Krankentransportwagen (KTW) DIN EN 1789 Typ A2 mit optional weiteren KTW**

**OJ S 176/2026 11/09/2026**

**Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni  
Roba**

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Kreis Steinfurt

E-pošta: [vergabestelle@kreis-steinfurt.de](mailto:vergabestelle@kreis-steinfurt.de)

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Lieferung und Ausbau von 14 Krankentransportwagen (KTW) DIN EN 1789 Typ A2 mit optional weiteren KTW

Opis: Lieferung und Ausbau von 14 Krankentransportwagen nach DIN EN 1789 Typ A2 als Transporter-Kastenwagen mit zwei Schiebetüren mit den Optionen auf weitere 5 Fahrzeuge innerhalb von 2 Jahren, sowie Hol- und Bringdienst für Reparaturen, Vor-Ort-Service; Jährliche Wartungen und Prüfungen des Ausbaus vor Ort innerhalb von 4 Jahren

Identifikacijska oznaka postupka: c0a33706-ce02-4ed9-9839-2acb553ae4e5

Interna identifikacijska oznaka: 30-01.59.05-32-197-EU

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 34114121 Sanitetska vozila

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Tecklenburger Str. 10

Grad: Steinfurt

Poštanski broj: 48565

Zemlja – podregija (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Die Fahrzeuge werden an verschiedene Rettungswachen im Kreis Steinfurt geliefert. Die genauen Anschriften werden noch mitgeteilt.

##### 2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXPWYY2LN2U# Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen: - Nachweis Qualitätsmanagementsystem ISO 9001; - Prüfbericht nach DIN EN1789:2024, Ziff. 4.4.11 / 5.3 für das angebotene Fahrzeug. Der im Prüfbericht zugrunde gelegte Ausbau darf als Musterausbau vom angebotenen Ausbau abweichen, sofern er diesem hinsichtlich der prüfungsrelevanten Eigenschaften mindestens gleichwertig ist oder ein nachweislich ungünstigeres Szenario ("Worst Case") abbildet. Im Zweifelsfall ist

die Gleichwertigkeit beziehungsweise die Abdeckung des angebotenen Ausbaus durch eine Bescheinigung eines anerkannten, unabhängigen Prüfinstituts nachzuweisen; - Servicekonzept für den Kreis Steinfurt; - Technische Zeichnungen (Rohentwurf) als Seitenansichten, Draufsicht, Heckansicht, Frontansicht als Außen- und Innenansichten inkl. Maßangaben; - Gewichtsbilanz gem. Anforderung in der LB; - Konfiguration Basisfahrzeug inkl. Ausstattungscodes;

---

Nach Auftragserteilung vorzulegende Unterlagen: - UDS-Einbauprotokoll; - Gebrauchsanweisung Ausbau; - Antennenmessprotokolle, Antennenplan, Antennenleitungsplan; - Für jedes Fahrzeug ist vor der Abnahme ein fahrzeugbezogener Prüfbericht über die Erstprüfung der vollständig eingebauten 230-V-Elektroinstallation nach DIN VDE 0100-600 unter ausdrücklicher Berücksichtigung der DIN VDE 0100-717 vorzulegen. Der Prüfbericht muss sämtliche durchgeführten Sicht-, Funktions- und Messprüfungen einschließlich der jeweiligen Messwerte, Prüfergebnisse und eingesetzten Prüfgeräte enthalten. Die Prüfung und Dokumentation sowie die Einhaltung beider Normen müssen durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Die besonderen Anforderungen der DIN VDE 0100-717 müssen im Prüfbericht oder in einer ergänzenden Prüfliste einzeln und nachvollziehbar dokumentiert werden. Ein separates Prüfprotokoll ist nicht erforderlich, sofern diese Anforderungen vollständig in den Prüfbericht nach DIN VDE 0100-600 aufgenommen wurden. Zusätzlich sind die vollständigen Stromlaufpläne, Stromkreisverzeichnisse und eine Errichterbestätigung nach § 5 Absatz 4 DGUV Vorschrift 3 vorzulegen; - Konformitätserklärung über Einhaltung DIN EN 1789:2024 (Dokumentenvorlage nach DIN EN 1789:2010) für jedes einzelne Fahrzeug; - Alle anderen Nachweise gem. EN 1789: Innengeräuschpegel, Prüfung abgerundeten Kanten und Radius im Patientenraum, Verfahren zur Verifizierung der Spezifikationen des Patientenraums, Verfahren zur Spezifizierung des Ladebereichs, Verfahren zur Verifizierung der Maße des Patientenraums, Prüfung der Lüftungsanlage, Heizungstest, Kühlanlagentest, Innenbeleuchtung, Infusionshaltevorrichtung, ergonomischer Freiraum; - Hinweise für die vorbeugende Instandhaltung des Ausbaues gem. EN 1789, Ziff. 6.3.10; - Prüfprotokoll DGUV V70 (§ 57 Abs. 2); - Konformitätserklärung der Sauerstoffanlage nach MDR; - Prüfprotokoll Dichtigkeitsprüfung Sauerstoffanlage nach EN1789.

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

**2.1.6. Razlozi za isključenje**

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje:

Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB; erforderlicher Nachweis: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach Formular VHB NRW 521 EU

---

## **5. Grupa**

### **5.1. Grupa: LOT-0001**

Naslov: Lieferung und Ausbau von 14 Krankentransportwagen (KTW) DIN EN 1789 Typ A2 mit optional weiteren KTW

Opis: Lieferung und Ausbau von 14 Krankentransportwagen nach DIN EN 1789 Typ A2 als Transporter-Kastenwagen mit zwei Schiebetüren mit den Optionen auf weitere 5 Fahrzeuge innerhalb von 2 Jahren, sowie Hol- und Bringdienst für Reparaturen, Vor-Ort-Service;

Jährliche Wartungen und Prüfungen des Ausbaus vor Ort innerhalb von 4 Jahren

Interna identifikacijska oznaka: 30-01.59.05-32-197-EU

#### 5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 34114121 Sanitetska vozila

##### **Opcije:**

Opis opcija: Ergänzend ist zur Absicherung unvorhergesehener Ereignisse eine Option zur Beschaffung von 5 weiteren Krankentransportwagen vorgesehen. Diese Option dient ausschließlich der Risikovorsorge und soll nur im Falle eines Totalverlustes eines Fahrzeuges, etwa durch Unfall, Brand oder wirtschaftlichen Totalschaden infolge außergewöhnlich hoher Reparaturkosten oder bei einer Vorhalteeerweiterung (neuer Bedarfsplan), gezogen werden. Eine konkrete Inanspruchnahme ist zum jetzigen Zeitpunkt nicht absehbar.

#### 5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Tecklenburger Str. 10

Grad: Steinfurt

Poštanski broj: 48565

Zemlja – podregija (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Die Fahrzeuge werden an verschiedene Rettungswachen im Kreis Steinfurt geliefert. Die genauen Anschriften werden noch mitgeteilt.

#### 5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 48 Mjeseci

#### 5.1.6. Opće informacije

Riječ je o javnoj nabavi koja se ponavlja

Opis: Für den Rettungsdienst werden regelmäßig neue Fahrzeuge beschafft. Für die nächsten Jahre ist derzeit keine weitere Beschaffung geplant.

##### **Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# keine

#### 5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Smanjenje utjecaja na okoliš

Opis: Bei der Beschaffung der neuen Krankentransportwagen wird besonderer Wert auf einen ressourcenschonenden und langfristig wirtschaftlichen Betrieb gelegt. Neben modernen, verbrauchsarmen Antriebssystemen sollen auch konstruktive Maßnahmen zur Senkung des Kraftstoffverbrauchs berücksichtigt werden. Hierzu können optional aerodynamisch optimierte Integraldächer angeboten werden, die den Luftwiderstand reduzieren und damit insbesondere bei höheren Fahrleistungen zur Verringerung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen beitragen können. Die Ausführung als Wertungskriterium stellt sicher, dass der Wettbewerb nicht auf Hersteller mit einer bestimmten Aufbaukonstruktion beschränkt wird. Zur Nachhaltigkeit gehört außerdem eine möglichst lange und zuverlässige Nutzungsdauer der Fahrzeuge. Daher ist eine jährliche fachgerechte Wartung des Fahrzeugausbaus einschließlich seiner technischen und elektrischen Einbauten vorzusehen. Durch die regelmäßige Überprüfung und vorbeugende Instandhaltung sollen Ausfälle frühzeitig erkannt, Reparaturen vermieden und eine dauerhaft hohe Einsatzbereitschaft gewährleistet werden.

Dies schont Ressourcen, reduziert Folgekosten und verlängert die wirtschaftliche Nutzungsdauer der Krankenwagen. Die Forderung einer Garantie von mindestens 24 Monaten wurde als umweltbezogenes Kriterium berücksichtigt, da sie auf eine hohe Produktqualität und eine lange Nutzungsdauer abzielt. Eine längere Garantie wurde als Wertungskriterium aufgenommen.

Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Ublažavanje klimatskih promjena

#### **5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach Formular VHB NRW 521 EU

Kriterij: Sigurnost informacija

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung EU-Sanktionen

Kriterij: Certifikati neovisnih tijela o standardima osiguranja kvalitete

Opis kriterija odabira: Nachweis QM System mind. ISO 9001

Kriterij: Certifikati instituta za kontrolu kvalitete

Opis kriterija odabira: Prüfbericht nach DIN EN1789:2024, Ziff. 4.4.11 / 5.3 für das angebotene Fahrzeug. Der im Prüfbericht zugrunde gelegte Ausbau darf als Musterausbau vom angebotenen Ausbau abweichen, sofern er diesem hinsichtlich der prüfungsrelevanten Eigenschaften mindestens gleichwertig ist oder ein nachweislich ungünstigeres Szenario ("Worst Case") abbildet. Im Zweifelsfall ist die Gleichwertigkeit beziehungsweise die Abdeckung des angebotenen Ausbaus durch eine Bescheinigung eines anerkannten, unabhängigen Prüfinstituts nachzuweisen.

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Naziv: Wertungspreis

Opis: Wertung auf Basis der Preisangaben im Bieterfragebogen ((Kalkulation auf Grundlage des Bedarfes und für einen 4-jährigen Betrieb)

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Fahrgestell und Ausbau

Opis: Zu Fahrgestell, Ausbau zählen: - Konstruktion und Ausbau - Abblendlichtschaltung - Tragesitzplatz - Winkel Beladerampe - Gurt Betreuersitz - Motor Start Stopp System - Telefonfreisprecheinrichtung bei aktiver Motorweiterlaufschaltung - Ergänzende Fahrleistungsanzeiger vorne - Anzahl Lautsprecher Warnanlage - Art der Warnanlage (Integral oder Lichtbalken)

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 35

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Service und Garantie

Opis: Zu Service, Garantie zählen: - Garantielänge Basisfahrzeug & Ausbau - Servicekonzept

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 10

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Lieferzeit

Opis: Das erste Fahrzeug muss spätestens 40 Kalenderwochen nach Auftragserteilung geliefert werden, das letzte Fahrzeug nach spätestens 60 Kalenderwochen. Frühere Liefertermine werden gewertet.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 5

**5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 01/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LN2U/documents>

**Ad hoc komunikacijski kanal:**

Naziv: elektronisch über den Vergabemarktplatz

URL: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LN2U>

**5.1.12. Uvjeti nabave**

**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LN2U>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 08/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 30 Dani

**Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Fehlende Unterlagen können nach Maßgabe der VgV nachgefordert werden.

**Informacije o javnom otvaranju:**

Datum otvaranja: 08/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: 48565 Steinfurt, Tecklenburger Str. 10, Raum B 692

Dodatne informacije: Keine Anwesenheit von Bietern oder sonst interessierten Personen

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: keine

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

Financijski aspekti: Zahlung innerhalb von 30 Tagen nach Eingang der prüfbaren Rechnung für jedes Fahrzeug einzeln nach mängelfreier Abnahme und Anlieferung

#### 5.1.15. Tehnike

##### **Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

##### **Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

#### 5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Kreis Steinfurt

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Kreis Steinfurt

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Službeno ime: Kreis Steinfurt

Registracijski broj: 055660084084-31002-70

Poštanska adresa: Tecklenburger Str. 10

Grad: Steinfurt

Poštanski broj: 48565

Zemlja – podregija (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle des Kreises Steinfurt

E-pošta: [vergabestelle@kreis-steinfurt.de](mailto:vergabestelle@kreis-steinfurt.de)

Tel.: +492551691291

Faks: +49 25516991291

Internet: [https://www.kreis-steinfurt.de/kv\\_steinfurt/Home/](https://www.kreis-steinfurt.de/kv_steinfurt/Home/)

##### **Uloge ove organizacije:**

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

### 8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Westfalen

Registracijski broj: 05515-03004-07

Poštanska adresa: Albrecht-Thaer-Str. 9

Grad: Münster

Poštanski broj: 48143

Zemlja – podregija (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Vergabekammer Westfalen

E-pošta: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Tel.: +492514111691

Faks: +492514112165

##### **Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

### 8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83  
Grad: Bonn  
Poštanski broj: 53119  
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Zemlja: Njemačka  
E-pošta: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tel.: +49228996100  
**Uloge ove organizacije:**  
TED eSender

## 10. Promjena

---

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja  
:  
bf585893-757d-4990-9028-06dc484a2146-01  
Glavni razlog promjene  
:  
Ažurirane informacije  
Opis  
:  
Auf Bieterwunsch wurde die Angebotsfrist verlängert.

### 10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: PROCEDURE  
Opis promjena: Frist für den Eingang der Angebote von 05.10.2026 10:30 Uhr auf 08.10.2026 10:30 Uhr verschoben. Die Bindefrist verändert sich dadurch vom 06.11.2026 auf 09.11.2026.  
Datum izmjene dokumentacije o nabavi: 10/09/2026

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 057da56a-cded-45d0-92eb-b10653846c99 - 01  
Vrsta obrasca: Nadmetanje  
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim  
Podvrsta obavijesti: 16  
Datum slanja obavijesti: 10/09/2026 10:22:01 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme  
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački  
Broj objave obavijesti: 628192-2026  
Broj izdanja SL S-a: 176/2026  
Datum objave: 11/09/2026